

PG-M20Pro



Thank you for purchasing the PG-M20Pro Monitor headphones. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference.

PACKAGE CONTENTS

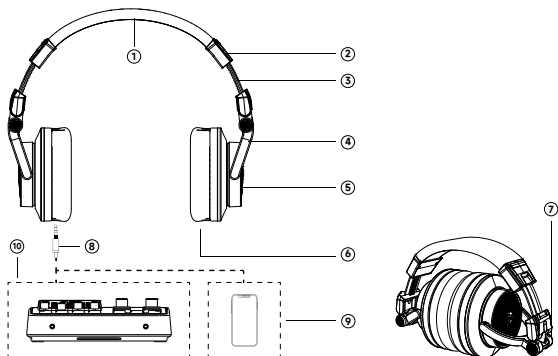
·1x User manual	·1x Grip	·1x 6.35 mm(1/4") stereo adapter
·2x 3.0m (9.8') audio cable		·1x PG-M20Pro Monitor headphones

Specifications

• Model: PG-M20Pro	• Driver: 50 mm	• Impedance: 32 ohms
• Material: ABS +Fabric	• Sensitivity: 96 dB/mW	• Cable length: 3.0 m (9.8')
• Maximum input power: 700 mW	• Adapter: 6.35mm (1/4") stereo jack	
• Plug: 3.5 mm (1/8") stereo mini-jack x2	• Type: Closed-back dynamic headphone	
• Weight (without cable): Approx. 270 g (9.5 oz)	• Frequency range: 20 Hz-40 kHz	

Examples of product part names and connections.

1. Headpad	2. Headband	3. Slider	4. Arm
5. Housing	6. Earpad	7. Swivel housing	8. 3.0m audio cable
9. 3.5 mm gold-plated stereo mini-plug	10. 6.35 mm stereo adapter		



Double audio plugs

Usage: Insert the 3.5mm audio jack into the 6.35mm audio jack and twist clockwise.

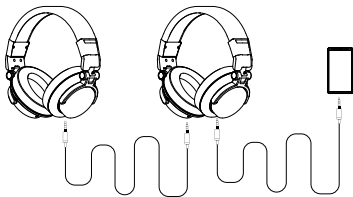
Compatible with a wide range of devices: 6.35/3.5 mm audio jack for use with a wide range of audio monitoring devices such as sound cards, mixers, smartphones and computers.



Shared Port Technology

This technology lets you connect two headphones to a single audio output, ideal for sharing experiences like watching computer movies with friends.

Connection Steps: Plug one end of a 3.5mm audio cable into each headphone jack. Connect the other end of one cable to the remaining jack of the second headphone. Then, plug a 6.35/3.5mm audio cable into the device's audio output port. Once connected, both headphones will play the device's audio at the same time.



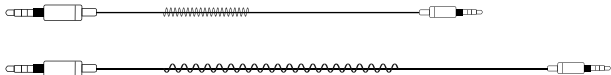
50mm Drivers & High - Isolation Earmuffs

The PG - M20Pro features a 50mm large built - in driver. This driver not only reproduces the original sound nuances accurately but also enhances the low frequencies, ensuring users don't miss any audio details. With soft earmuffs, it provides effective noise isolation, delivering a premium listening experience.



Retractable audio cable.

It is a 3 - meter - long two - plug retractable audio cable. Users are no longer bothered by cable tangles or limited by cable lengths.



Foldable and adjustable headband

Users can easily adjust the length of the headband using the sliding tabs to fit their head. Not only can it be adjusted horizontally by 90 degrees and vertically by 180 degrees, but it can also be folded down to a smaller size for easy carrying on the go.



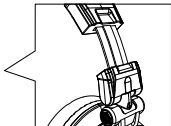
normal use



90°



180°



Care

Regularly clean the product to extend its lifespan. Avoid using alcohol, paint thinners, or other solvents.

- Clean the headphones with a dry cloth.
- After use, wipe the included cable with a dry cloth if soiled by sweat or dirt. Neglecting cleaning may lead to cable deterioration, hardening, and malfunction.
- Wipe the cable's plugs with a dry cloth when dirty; unclean plugs can cause audio skips or distortion.
- Wipe earpads and headpad with a dry cloth. Sweat or water exposure may cause fading. If damp, dry them with a cloth and let them air dry in the shade.
- When storing long term, keep the product in a cool, dry, and well ventilated area.
- With use or storage, earpads and the headpad may degrade. For replacement parts or other service inquiries, contact your local Puppgsis dealer.

Safety Precautions

- When driving, comply with laws on mobile phone and headphone usage.
- Avoid using the product in hazardous areas where ambient noise awareness is crucial, like railroad crossings, train stations, and construction sites.
- Protect your hearing: don't set the volume too high. Prolonged exposure to loud sounds can lead to temporary or permanent hearing loss.
- Stop using the product immediately if it causes skin irritation.
- Do not disassemble, modify, or try to repair the product to prevent electric shock, malfunctions, or fires.
- Take care to avoid getting pinched between the product's housing and finger.

Notes on Use

- Always refer to the user manual of connected devices to ensure compatibility and proper use.
- Pupgis is not responsible for any data loss, should it occur during product use.
- Keep the volume low in public areas, such as on public transport, to avoid disturbing others.
- Lower the volume on your audio device before connecting the product to prevent hearing damage from sudden loud sounds.
- In dry environments, a tingling sensation in your ears is due to body - generated static electricity, not a product defect.
- Protect the product from strong impacts to prevent electric shock, malfunctions, or fires.
- Store the product away from direct sunlight, heat sources, and avoid hot, humid, or dusty conditions. Keep it dry.
- Extended use, especially under direct sunlight, may cause the product to discolor or wear.
- Without proper protection, the cable may get caught or cut when the product is in a bag.
- Hold the plug when connecting or disconnecting the included cable. Pulling on the cable can break the wire and pose an electric shock risk.
- Do not wrap the cable around your audio device to prevent damage or breakage.

Frequently Asked Questions

The cable is frayed or damaged. 🔍

Answer : For minor damage like a small tear in the outer insulation, use electrical tape to wrap the area and stop further fraying. If internal wires are exposed or broken, contact your agent to get an official replacement or a compatible third-party cable.

The headphones are too tight or too loose on my head. 🔍

Answer : The headphones have an adjustable headband. Look for the sliding mechanisms on both sides of the headband. Gently pull or push the sections of the headband to increase or decrease its length until you find a comfortable fit.

My headphones don't work with my device. 🔍

Answer : First, check the headphone jack type and ensure it matches your device's audio port. Older devices typically use a 1/4 - inch (6.35mm) jack, while most modern mobile devices have a 3.5mm one. If the jacks are compatible but the headphones still don't work, try restarting your device or updating audio - related software. If the problem persists, it may be a hardware issue with the device's audio port.

There is no sound or the volume is very low on one side of the headphones. 🔍

Answer : First, check the audio cable connections at the headphone jack and your device's port. Ensure the plug is firmly inserted. Try using the headphones with another device. If the problem persists, the cable might be damaged. Repeated bending or pulling can break the internal wires. In some cases, the headphone drivers could be defective. Look for signs of wear, such as frayed insulation or kinks. If the cable is the culprit, replace it.

The sound quality is poor, with distortion or a fuzzy sound. 🔍

Answer : Begin by checking the audio source. Play various audio files or switch media players to eliminate content - related issues. Ensure proper volume settings on both the headphones and the connected device, as excessive volume can lead to distortion. If the problem persists, the headphone jack or the device's audio port might be dirty. Use compressed air or a clean, dry brush to remove dust. If the issue still isn't resolved, it likely points to a hardware problem with the headphones, like damaged drivers, and professional repair may be needed.

PG-M20Pro



感谢您购买PG-M20Pro 监听耳机。请在使用前阅读用户手册，并将其放在手边以备将来参考。

包装内容:

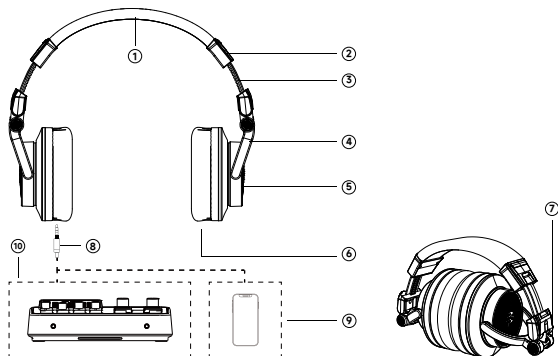
·1x 用户手册	·1x 便携袋	·2x 3.0米 (9.8英尺) 音频电缆
·1x PG-M20Pro监听耳机		·1x 6.35毫米 (1/4英寸) 立体声适配器

产品规格:

- | | | |
|------------------------------|---------------------|----------------------|
| • 类型: 密闭式动圈型 | • 型号: PG-M20Pro | • 材料: ABS+织物 |
| • 驱动单元: 50毫米 | • 灵敏度: 96 dB/mW | • 频率响应: 20 Hz-40 kHz |
| • 最大输入功率: 700mW | • 阻抗: 32 ohms | • 连接线长度: 3.0米 |
| • 插头: 3.5毫米镀金立体声迷你型插头 | • 适配器: 6.35mm立体声适配器 | |
| • 重量 (不包括连接线): 约270克 (9.5盎司) | | |

产品零件名称和连接示例:

- | | | | |
|-------------------|------------------|---------|------------|
| 1. 头垫 | 2. 头带 | 3. 滑动片 | 4. 臂架 |
| 5. 外壳 | 6. 耳垫 | 7. 旋转外壳 | 8. 3.0米音频线 |
| 9. 3.5毫米镀金立体声迷你插头 | 10. 6.35毫米立体声适配器 | | |



双音频插头

使用方法：将 3.5 毫米音频插头插入 6.35 毫米音频插孔并顺时针旋转。

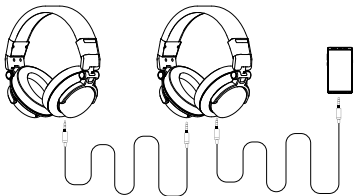
设备兼容性：兼容 6.35/3.5 毫米音频插孔，适用于声卡、调音台、智能手机、电脑等多种音频设备。



共享端口技术

这项技术支持将两副耳机连接至单个音频输出端，非常适合与朋友一起观看电脑电影等共享体验。

连接方法如下：先把一根3.5毫米的音频线的两端分别插进每副耳机的插孔里。再拿第二根音频线，把一端插到第二副耳机剩下的插孔中。最后，将第二根的6.35/3.5毫米的音频端口插到设备的音频输出口。连接完成后，两副耳机将同时播放设备的音频



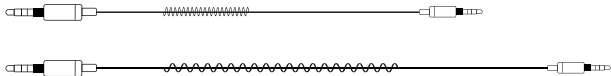
50 毫米驱动单元与高隔离耳罩

PG-M20Pro 搭载 50 毫米大尺寸内置驱动单元，不仅能精准还原声音的细微差别，还能增强低频表现，确保用户捕捉到每一处音频细节。搭配柔软的耳罩，可提供有效的噪音隔离效果，带来优质的聆听体验。



可伸缩音频线

配备 3 米长双插头可伸缩音频线，用户再也不必受线缆缠绕或长度限制的困扰。



可折叠调节头带

用户可通过滑动调节片轻松调整头带长度，适配不同头型。头带不仅可实现 90 度水平调节及 180 度垂直旋转，还能折叠至紧凑尺寸，便于随身携带。



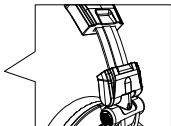
正常使用



90°



180°



保养：

定期清洁产品以延长其使用寿命。避免使用酒精、油漆稀释剂或其他溶剂。

- 用干布擦拭耳机。
- 使用后，若线缆被汗水或污垢弄脏，用干布擦拭附带的线缆。忽略清洁可能导致线缆老化、硬化或故障。
- 插头脏污时，用干布擦拭；不干净的插头可能会导致音频中断或失真。
- 用干布擦拭耳垫和头垫。汗水或水可能导致褪色。若受潮，用布擦干后置于阴凉处晾干。
- 长期存放时，请将产品置于阴凉、干燥、通风良好的地方。
- 耳垫和头垫可能会因使用或存放而老化。如需更换部件或其他服务咨询，请联系当地的 Pupgsis 经销商。

安全注意事项

- 驾驶时，请遵守关于手机和耳机使用的相关法律规定。
- 避免在需要注意环境噪音的危险区域使用本产品，如铁路道口、火车站、建筑工地等。
- 保护听力：请勿将音量调至过高。长时间暴露于高分贝声音可能导致暂时性或永久性听力损伤。
- 若产品导致皮肤刺激，请立即停止使用。
- 切勿拆卸、改装或尝试自行修理本产品，以防触电、故障或火灾。
- 小心产品外壳与手指之间发生夹伤

使用注意事项

- 请务必参考所连接设备的用户手册，以确保兼容性和正确使用。
- 若在产品使用过程中发生数据丢失，Pupgsis 不承担任何责任。
- 在公共交通等公共场所，请将音量调低，避免打扰他人。
- 连接本产品前，请先调低音频设备的音量，以防突然的高分贝声音损伤听力。
- 在干燥环境中，耳朵产生的刺痛感是由身体静电引起，并非产品缺陷。
- 避免产品受到强烈撞击，以防触电、故障或火灾。
- 请将产品存放在避光、远离热源的地方，避免高温、潮湿或多尘环境，保持干燥。
- 长期使用（尤其是在阳光下）可能导致产品褪色或磨损。
- 若未妥善收纳，产品放在包内时线缆可能被勾住或割破。
- 连接或断开附带线缆时，请捏住插头。拉扯线缆可能会导致线材断裂，存在触电风险。
- 请勿将线缆缠绕在音频设备上，以防损坏或断裂。

常见问题解答

耳机一侧没有声音或音量非常小？🔍

回答：首先，检查耳机插孔和设备端口的音频线连接，确保插头牢固插入。尝试在另一台设备上使用耳机。若问题持续，可能是线缆损坏。反复弯折或拉扯会导致内部线材断裂。在某些情况下，耳机驱动单元可能存在故障。检查是否有磨损迹象，如绝缘层磨损或线材扭结。若线缆是问题所在，请更换线缆。

音质不佳，出现失真或模糊音？🔍

回答：首先检查音频源，播放不同音频文件或切换媒体播放器以排除内容相关问题。确保耳机和连接设备的音量设置正确，过大音量可能导致失真。若问题持续，耳机插孔或设备音频端口可能脏污，使用压缩空气或干净的干刷清除灰尘。若仍未解决，很可能是耳机硬件问题（如驱动单元损坏），需寻求专业维修。

电缆线磨损或损坏？🔍

回答：若仅是外层绝缘层小破损，可用电工胶带缠绕破损处防止进一步磨损。若内部线材裸露或断裂，请联系代理商获取官方替换线缆或兼容的第三方线缆。

耳机戴在头上过紧或过松？🔍

回答：耳机配备可调节头带，头带两侧有滑动调节装置。轻轻拉动或推动头带部分以调整长度，直至找到舒适的佩戴状态。

耳机与设备不兼容？🔍

回答：首先确认耳机插头类型与设备音频端口匹配。老式设备通常使用 1/4 英寸（6.35mm）插头，而大多数现代移动设备采用 3.5mm 插头。若插头兼容但仍无法使用，尝试重启设备或更新音频相关软件。若问题持续，可能是设备音频端口的硬件故障。

PG-M20Pro



モニターヘッドホンをご購入いただき、誠にありがとうございます。
ご使用の前にユーザーマニュアルをお読みください。また、
将来の参照のために手元に置いておきますようお願いいたします。

パッケージ内容:

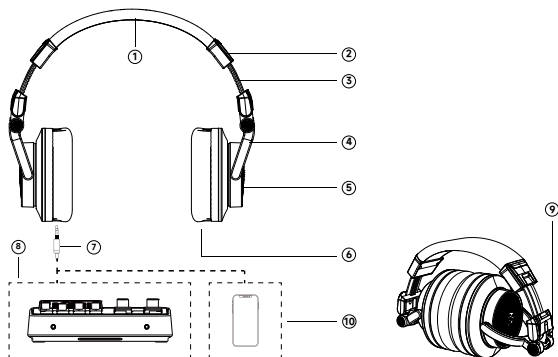
•1x ユーザーマニュアル	•1x キャリングケース	•1x 6.35mm (1/4インチ) ステレオアダプタ
•1x PG-M20Pro モニターヘッドホン	•2x 3.0m (9.8フィート) オーディオケーブル	

仕様

・型式：密閉型動圈型	・型番：PG-M20Pro	・材質：ABS + 布地
・ドライバーユニット：50mm	・感度：96 dB/mW	・周波数特性：20 Hz ~ 40 kHz
・最大入力電力：700mW	・インピーダンス：32Ω	・ケーブル長：3.0m
・プラグ：3.5mm 金メッキステレオミニプラグ		・アダプタ：6.35mm ステレオアダプタ
・重量（ケーブル除く）：約 270g (9.5oz)		

製品部品名称と接続例

- | | | | |
|-------------------------|-------------|-------------------|-------|
| 1.ヘッドパッド | 2.ヘッドバンド | 3.スライダー | 4.アーム |
| 5.ハウジング | 6. イヤーパッド | 7. 3.0m オーディオケーブル | |
| 8. 6.35mm ステレオアダプタ | 9.スイベルハウジング | | |
| 10. 3.5mm 金メッキステレオミニプラグ | | | |



ダブルオーディオプラグ

使用方法: 3.5mm オーディオプラグを 6.35mm オーディオジャックに差し込み、時計回りに捻ってください。

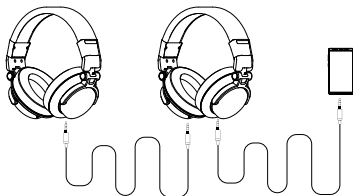
対応機器: 6.35mm/3.5mm オーディオジャック対応で、サウンドカード、ミキサー、スマートフォン、コンピュータなど幅広いオーディオ機器に適用可能です。



シェアードポート技術

この技術により、1つのオーディオ出力端子に2台のヘッドホンが接続でき、友人とコンピューターで映画を見るなど、共有体験に最適です。

接続手順: 3.5mm オーディオケーブルの片方の端を、それぞれのヘッドホンのジャックに差し込みます。一方のケーブルの反対側の端を、2台目のヘッドホンの残りのジャックに接続します。次に、6.35/3.5mm オーディオケーブルを機器のオーディオ出力ポートに差し込みます。接続が完了すると、2台のヘッドホンが同時に機器のオーディオを再生します。



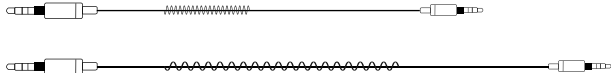
50mm ドライバーユニットと高隔離イヤマフ

PG-M20Pro は 50mm 大口径バルトインドライバーユニットを搭載しており、元の音のニュアンスを正確に再現するだけでなく、低音域を強化し、オーディオの細部まで見逃さないようにしています。柔らかいイヤマフにより、効果的な遮音性能を実現し、高品位のリスニング体験を提供します。



引き出し式オーディオケーブル

3m 長のツープラグ引き出し式オーディオケーブルを搭載しており、ユーザーはひもの絡まりや長さの制約から解放されます



折りたたみ・調節可能なヘッドバンド

ユーザーはスライダーを使ってヘッドバンドの長さを簡単に調節し、自分の頭型に合わせることができます。ヘッドバンドは水平方向に 90 度、垂直方向に 180 度動かせるだけでなく、コンパクトなサイズに折りたたむことが可能で、外出時の持ち運びに便利です。



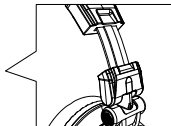
通常の使用



90° 



180° 



メンテナンス

定期的に清掃して製品の寿命を延ばしてください。アルコール、稀釈剤、その他の溶剤の使用は避けてください。

- ・ヘッドホンは乾いた布で拭いてください。
- ・使用後、汗やほこりで汚れた場合は付属のケーブルを乾いた布で拭いてください。清掃を怠ると、ケーブルが劣化・硬化し、故障の原因となる可能性があります。
- ・プラグが汚れたときは乾いた布で拭いてください。汚れたプラグはオーディオの途切れや歪みの原因となります。
- ・イヤパッドとヘッドパッドは乾いた布で拭いてください。汗や水に触れると色落ちの原因となります。湿った場合は布で拭いた後、日陰で自然乾燥させてください。
- ・長期保管する際は、涼しく、乾燥し、換気の良い場所に保管してください。
- ・イヤパッドやヘッドパッドは使用や保管により劣化する場合があります。交換部品やその他のサービスに関する問い合わせは、ご利用地域の Puppgsis 取扱店にお問い合わせください。

安全上の注意

- ・運転中は、携帯電話やヘッドホンの使用に関する法律を遵守してください。
- ・踏切、駅、建設現場など、周囲の音に気をつける必要のある危険な場所での使用は避けてください。
- ・聴力を保護しましょう：音量を過度に大きくしないでください。長時間大音量の音にさらされると、一時的または永続的な聴覚障害を引き起こす可能性があります。
- ・皮膚に刺激を感じた場合は、直ちに使用を中止してください。
- ・感電、故障、火災の原因となるため、分解、改造、修理をしないでください。
- ・ハウジングと指の間に挟まれないよう注意してください。

使用上の注意

- ・接続する機器のユーザーマニュアルを必ず参照し、互換性と正しい使用方法を確認してください。
- ・本製品の使用中にデータが失われた場合、Pupgsis は一切の責任を負いません。
- ・公共交通機関などの公共の場では、音量を小さくして、他の方に迷惑をかけないようにしてください。
- ・本製品を接続する前に、オーディオ機器の音量を下げてください。急な大音量による聴覚損傷を防ぐためです。
- ・乾燥した環境下で耳にチクチク感がある場合は、体の静電気によるもので、製品の欠陥ではありません。
- ・強い衝撃を与えないでください。感電、故障、火災の原因となる恐れがあります。
- ・直射日光や熱源から遠ざけ、高温多湿やほこりの多い環境を避け、乾燥した場所に保管してください。
- ・長期間使用すると(特に日光下で)、製品が変色や摩耗する可能性があります。
- ・適切に保護しないと、バッグの中でケーブルが引っ掛かったり切れたりする恐れがあります。
- ・付属のケーブルを接続・取り外すときは、プラグ部分を握って操作してください。ケーブルを引っ張ると断線し、感電のリスクがあります。
- ・ケーブルをオーディオ機器に巻き付けしないでください。損傷や破断の原因となります。

よくある質問

ケーブルが破損している(ひもがバラけている)。🔍

回答: 外側の絶縁被覆に小さな破れなどの軽微な損傷の場合は、電気テープで巻いてさらなる破損を防いでください。内部の配線が露出したり断線したりした場合は、代理店に連絡して公式の交換ケーブルまたは互換性のある第三者製のケーブルを入手してください。

ヘッドホンの片側に音が出ない、または音量が非常に小さい。？ 🔍

回答: 1.回答: まず、ヘッドホンジャックと機器のポートのオーディオケーブルの接続を確認し、プラグがしっかりと差し込まれていることを確認してください。別の機器でヘッドホンを使用してみてください。問題が続く場合は、ケーブルが損傷している可能性があります。繰り返しの曲げや引っ張りで内部の配線が断線することがあります。場合によっては、ヘッドホンのドライバーユニットが不良である可能性もあります。絶縁被覆の破損やねじれなどの摩耗の兆候を確認してください。ケーブルが原因の場合は、交換してください。

音質が悪く、歪みやこわついた音がする。🔍

回答: 2.まずはオーディオソースを確認してください。さまざまなオーディオファイルを再生したり、メディアプレーヤーを切り替えたりして、コンテンツに起因する問題を排除してください。ヘッドホンと接続機器の双方の音量設定が適切であることを確認してください。音量が過大になると歪みが発生する可能性があります。問題が続く場合は、ヘッドホンジャックや機器のオーディオポートが汚れている可能性があります。圧縮空気や清潔な乾いたブラシでほこりを除去してください。依然解決しない場合は、ドライバーユニットの損傷など、ヘッドホンのハードウェア問題と考えられ、専門的な修理が必要です。

ヘッドホンが頭にギュッとしすぎる / ゆるすぎる。🔍

回答: ヘッドホンには調節可能なヘッドバンドが搭載されています。ヘッドバンドの両側にあるスライド機構を確認し、ゆっくりと引っ張ったり押し下げて長さを調節し、快適なフィット感が得られるまで調整してください。

ヘッドホンが機器と動作しない。🔍

回答: まずはヘッドホンのプラグの種類が機器のオーディオポートと互換性があるか確認してください。古い機器では通常 1/4 インチ (6.35mm) のジャックが使用されており、ほとんどの最新の携帯機器では 3.5mm ジャックが採用されています。ジャックが互換性があるにもかかわらず動作しない場合は、機器を再起動したり、オーディオ関連のソフトウェアを更新したりしてみてください。問題が続く場合は、機器のオーディオポートのハードウェア故障が考えられます。

Русский язык



Спасибо за покупку наушников мониторинга PG-M20Pro. Пожалуйста, прочитайте пользовательский мануал перед использованием и храните его в доступном месте для будущего riferimento.

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

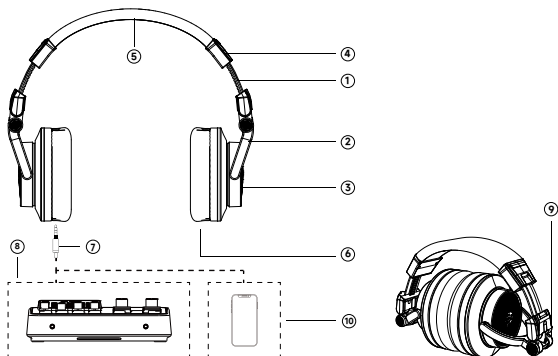
· 1 пользовательский мануал	· 1 Кейс для переноски
· 1 наушники мониторинга PG-M20Pro	· 1 стереоадаптер 6,35 мм (1/4")
· 2 аудиокабель длиной 3,0 м (9,8 фута)	

Технические характеристики

- | | | |
|--|---|-------------------------|
| • Тип: Динамические закрытого типа | • Модель: PG-M20Pro | • Материал: ABS + Ткань |
| • Чувствительность: 96 дБ/мВт | • Диапазон частот: 20 Гц-40 кГц | • Драйвер: 50 мм |
| • Адаптер: Стере адаптер 6,35-мм | • Длина кабеля: 3,0 м (9,8 фута) | • Импеданс: 32 Ома |
| • Максимальная входная мощность: 700 мВт | • Примерный вес (без кабеля): 270 г (9,5 унции) | |
| • Футер: 3,5-мм позолоченный стереофонический мини-штекер x2 | | |

Название каждой детали и примеры подключения

- | | | | |
|--|----------------------|-----------------------------|-------------------|
| 1. Слайдер | 2. Плечо | 3. Корпус | 4. Головная часть |
| 5. Головная подушка | 6. Ушная подушка | 7. Аудиокабель длиной 3,0 м | |
| 8. Стереoadаптер 6,35 мм | 9. Поворотный корпус | | |
| 10. Мини-п lug стерео 3,5 мм с золотистым наплавлением | | | |



Двухъяные аудиофутеры

Использование : Вставьте 3,5 мм аудиоконтакт в 6,35 мм аудиоконтакт и поверните по часовой стрелке.

Совместимость : Аудиоконтакты 6,35/3,5 мм совместимы с широким спектром аудиомониторинговых устройств, таких как звуковые карты, микшеры, смартфоны и компьютеры.

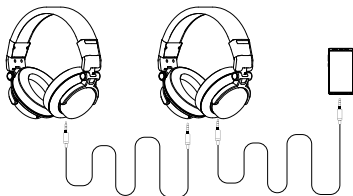


Технология разделенного порта

Эта технология позволяет подключить два наушника к одному аудиовыходу и идеально подходит для обмена опытом с друзьями, такими как просмотр фильмов на компьютере.

Шаги подключения: Вставьте один конец 3,5 - мм аудиокабеля в каждый слот для наушников.

Подключите другой конец кабеля к оставшемуся слоту второго наушника. Вставьте аудиокабель 6,35/3,5 мм в аудио-выходной порт устройства. После подключения оба наушника воспроизводят аудио устройства одновременно.



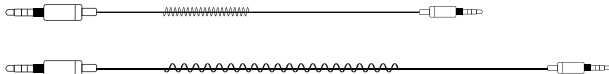
Драйверы 50 мм ушные подушкисвы с окой изоляцией

Наушники PG - M20Pro оснащены большим 50 - мм драйвером. Этот драйвер не только точно воспроизводит тонкости исходного звука, но и усиливает низкие частоты, что позволяет пользователям не пропускать никаких деталей аудио. мягкие ушные подушки обеспечивают эффективную изоляцию от внешнего шума, обеспечивает высококачественный слуховой опыт.



Ретрагируемый аудиокабель

Это 3-метровый двухразъемный ретрагируемый аудиокабель. Пользователи больше не страдают от завязывания кабеля или ограничений по длине.



Складной регулируемый ремень

Пользователи могут легко настроить длину головных ремней с помощью скользящей пластины, чтобы соответствовать их голове. Он может не только регулировать 90 градусов горизонтально и 180 градусов вертикально, но и складываться в меньшие размеры, которые легко переносить.



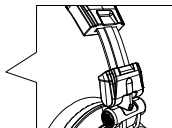
Нормально



90°



180°



уход

Периодически чистите Продукт, чтобы продлить его срок службы. Избегайте использования спирта, разбавителей для красок или других растворителей.

- Ухаживайте за наушниками с помощью сухого полотенца
- После использования протирайте вставленный кабель сухим полотенцем, если он загрязнен потом или грязью. Пропуск чистки может привести к разладу кабеля, его уплотнению и неисправности.
- При загрязнении протирайте разъемы кабеля сухим полотенцем: нечистые разъемы могут вызвать пропуски аудио или искажения.
- Протирайте ушные и головные подушки сухим полотенцем. Влияние пота или воды может привести к побелению. Если они мокры, оттайте cloth и продуйте в тени.
- Не демонтируйте, не модифицируйте или не пытайтесь ремонтировать продукт, чтобы избежать электротока, неисправностей или пожара.
- Будьте осторожны, чтобы не застрять между оболочкой продукта и пальцами.

Меры предосторожности

- При вождении соблюдайте законы об использовании мобильных телефонов и наушников.
- Избегайте использования продукта в опасных зонах, где важна осведомленность об окружающем шуме (например, на железнодорожных пересечениях, вокзалах, строительных площадках).
- Защита слуха: не устанавливайте громкость слишком высоко. Длительное нахождение в условиях громкого звука может привести к временной или постоянной потере слуха.
- Если продукт вызывает раздражение кожи, немедленно прекратите его использование.

- Не демонтируйте, не модифицируйте или не пытайтесь ремонтировать продукт, чтобы избежать электротока, неисправностей или пожара.
- Будьте осторожны, чтобы не застрять между оболочкой продукта и пальцами.

Примечания по использованию

- Всегда обращайтесь к руководству пользователя подключённых устройств для обеспечения совместимости и правильного применения.
- Pupgsis не несет ответственности за потерю данных, которая может возникнуть во время использования продукта.
- Удерживайте низкую громкость в общественных местах (например, в общественном транспорте), чтобы не тревожить окружающих.
- Прежде чем подключить продукт, уменьшите громкость аудиоустройства, чтобы предотвратить повреждение слуха внезапным громким звуком.
- В сухой среде чувство покалывания в ушах вызвано статическим электричеством, создаваемым телом, а не дефектом продукта.
- Защитите продукт от сильных ударов, чтобы избежать электротока, неисправностей или пожара.
- Сохраняйте продукт вдали от прямого солнечного света и источников тепла, избегая горячих, влажных или пыльных условий. Убедитесь, что он сух.
- Длительное использование, особенно под прямым солнцем, может привести к разцветению или износу продукта.
- При отсутствии надлежащей защиты кабель может быть зажат или порезан, когда продукт находится в сумке.

- При подключении или отключении вклученного кабеля держите разъём. Притягивание за кабель может привести к разрыву провода и создать риск электротока.
- Не заворачивайте кабель вокруг аудиоустройства, чтобы предотвратить его повреждение или разрыв.

Часто задаваемые вопросы

Нет звука или громкость очень низка с одной стороны наушников. 🔍

Ответ: Сначала проверьте соединение аудиокабеля в разъёме наушников и аудиопорте вашего устройства. Убедитесь, что разъём плотно вклинился. Проверьте наушники с другим устройством. Если проблема persists, возможно, кабель повреждён. Повторное изгибание или притягивание могут нарушить целостность внутренних проводов. В некоторых случаях `FAULTY` могут быть динамики наушников. Проверьте признаки износа, например, изношенную изоляцию или изгибы. Если виноват кабель, замените его.

Качество звука плохое, есть искажения или нечёткий звук. 🔍

Ответ: Начните с проверки аудиоисточника. Воспроизводите разные аудиофайлы или переключайте медиаплееры, чтобы исключить проблемы с содержимым. Убедитесь, что громкость настроена правильно как на наушниках, так и на подключённом устройстве — избыточная громкость может привести к искажениям. Если проблема не исчезает, возможно, разъём наушников или аудиопорт устройства загрязнены. Используйте сжатый воздух или чистую сухую щётку для удаления пыли. Если issue по-прежнему persists, это может указывать на hardware проблему с наушниками, например, повреждёнными динамиками, и возможно, потребуется профессиональный ремонт.

Наушники слишком плотно или слишком свободно сидят на голове. 🔍

Ответ: У наушников есть регулируемая трямга. Найдите сдвижные механизмы на обеих сторонах трямги. Плавно притягивайте или подавляйте части трямги, чтобы увеличить или уменьшить её длину, пока не achieves уютный подгон.

Наушники не работают с моим устройством. 🔍

Ответ: Сначала проверьте тип разъёма наушников и убедитесь, что он совместим с аудиопортом вашего устройства. Старые устройства обычно используют 1/4-дюймовый (6,35 мм) разъём, в то время как большинство современных мобильных устройств имеют 3,5 мм разъём. Если разъёмы совместимы, но наушники по-прежнему не работают, перезагрузите устройство или обновите аудио-программное обеспечение. Если проблема persists, возможно, hardware malfunction аудиопорта устройства.

Кабель изношён или повреждён. 🔍

Ответ: При небольшом повреждении, таких как маленькое разрыв в наружной изоляции, используйте изоляционную ленту для упаковки области и предотвращения дальнейшего износа. Если внутренние провода открыты или перекрыты, обратитесь к вашему агенту для получения официального замены или совместимого кабеля от третьих производителей.

Français



Merci d'avoir acheté les casques monitoring PG-M20Pro. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant l'utilisation et le garder à portée de main pour toute référence ultérieure.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

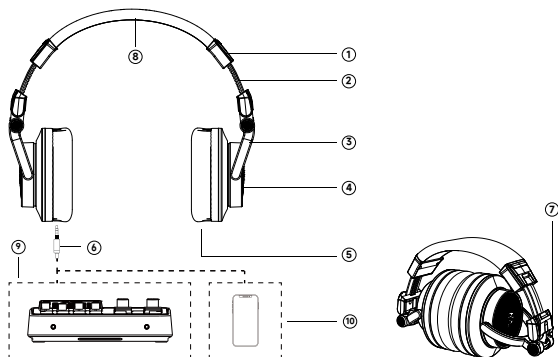
· 1 x Casques monitoring PG-M20Pro	· 1 x Manuel d'utilisation
· 1 x Adaptateur stéréo 6,35 mm (1/4")	· 2 x Câble audio 3,0 m (9,8 pi)
· 1 x Mallette de transport	

Spécifications

- | | | |
|--|---|--------------------------------------|
| • Modèle : PG-M20Pro | • Matériau : ABS + Tissu | • Convertisseur : 50 mm |
| • Sensibilité : 96 dB/mW | • Impédance : 32 ohms | • Longueur du câble : 3,0 m (9,8 pi) |
| • Gamme de fréquence : 20 Hz-40 kHz Puissance d'entrée maximale : 700 mW | | |
| • Adaptateur : Fente stéréo 6,35 mm (1/4") | • Poids (sans câble) : Approx. 270 g (9,5 oz) | |
| • Type : Casques dynamiques à oreillettes fermées | • Fiche : Fiche stéréo mini 3,5 mm (1/8") x2 | |

Nom de chaque pièce et exemples de connexion

- | | | | |
|---|------------------------------|-------------------|----------|
| 1. Serre-tête | 2. Curseur | 3. Bras | 4. Coque |
| 5. Coussinet d'oreille | 6. Câble droit 3,0 m | 7. Coque du pivot | |
| 8. Serre-tête rembourré | 9. Adaptateur stéréo 6,35 mm | | |
| 10. Mini-fiche stéréo plaqué or de 3,5 mm | | | |



Fiches audio doubles

Utilisation : Insérez la fiche audio 3,5 mm dans la fente audio 6,35 mm et serrez en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

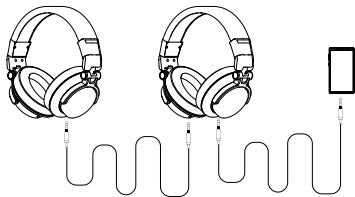
Compatibilité : Prévüe pour les fentes audio 6,35/3,5 mm, compatibles avec une large gamme d'appareils de monitoring audio tels que cartes son, mixeurs, smartphones et ordinateurs.



Technologie du port partagé

Cette technologie vous permet de connecter deux casques à une seule sortie audio, idéale pour partager des expériences comme regarder un film sur ordinateur avec des amis.

Étapes de connexion : Insérez une extrémité d'un câble audio 3,5 mm dans chaque fente des casques. Connectez l'autre extrémité d'un câble à la fente restante du deuxième casque. Ensuite, insérez un câble audio 6,35/3,5 mm dans le port de sortie audio de l'appareil. Une fois connectés, les deux casques reproduiront l'audio de l'appareil en même temps.



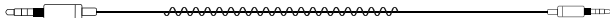
Convertisseurs de 50 mm et oreillettes à haute isolation

Les PG-M20Pro intègrent un convertisseur intégré de 50 mm de diamètre. Ce convertisseur reproduit non seulement les nuances du son d'origine avec précision, mais renforce également les basses, garantissant que les utilisateurs ne manquent aucun détail sonore. Avec des oreillettes molles, ils offrent une isolation acoustique efficace, offrant une expérience d'écoute haut de gamme.



Câble audio rétractable

C'est un câble audio rétractable à deux prises, de 3 mètres de long. Les utilisateurs ne sont plus gênés par les enchevêtrements de câble ni par les limites de longueur.



Bandelette pliable et réglable

Les utilisateurs peuvent facilement ajuster la longueur de la bandelette à l'aide des glisseurs pour adapter les casques à la forme de leur tête. Elle peut non seulement être ajustée horizontalement à 90 degrés et verticalement à 180 degrés, mais aussi être repliée en taille plus petite pour un transport facile en déplacement.



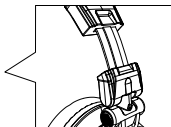
Normale



90°



180°



Maintenance

Nettoyez régulièrement le produit pour prolonger sa durée de vie. Évitez d'utiliser de l'alcool, des thinner à peinture ou d'autres solvants.

- Nettoyer les écouteurs avec un chiffon sec.
- Après utilisation, essuyez le câble fourni avec un tissu sec s'il est taché de sueur ou de saleté. Un entretien insuffisant peut entraîner la dégradation, le durcissement et le dysfonctionnement du câble.
- Lorsqu'ils sont sales, essuyez les connecteurs du câble avec un tissu sec : des connecteurs sales peuvent causer des sauts audio ou des distorsions.
- Essuyez les oreillettes et le support pour la tête avec un tissu sec. L'exposition à la sueur ou à l'eau peut provoquer un décoloration. Si'ils sont humides, séchez-les avec un tissu et laissez-les sécher à l'air à l'ombre.
- Pour un stockage à long terme, conservez le produit dans un endroit frais, sec et bien aéré.
- Avec l'usage ou le stockage, les oreillettes et le support pour la tête peuvent se dégrader. Pour les pièces de rechange ou d'autres demandes de service, contactez votre revendeur Pupgis local.

Considérations de sécurité

- Lorsque vous conduisez, respectez les lois concernant l'utilisation de votre téléphone et de vos écouteurs.
- Évitez d'utiliser le produit dans les zones dangereuses où la conscience du bruit ambiant est essentielle, comme les passages à niveau, les gares et les chantiers de construction.
- Protection de l'audition : ne réglez pas le volume trop haut. Une exposition prolongée à des sons bruyants peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.

- Si le produit provoque une irritation cutanée, arrêtez immédiatement son utilisation.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas ou ne tentez pas de réparer le produit pour éviter une électrocution, un dysfonctionnement ou un incendie.
- Veillez à éviter de vous coincer entre le boîtier du produit et vos doigts.

Notes d'utilisation

- Consultez toujours le manuel d'utilisateur des appareils connectés pour garantir la compatibilité et une utilisation appropriée.
- Pupgsis n'est pas responsable de toute perte de données survenue lors de l'utilisation du produit.
- Évitez le volume trop fort dans les endroits publics, comme les transports en commun, pour ne pas déranger les autres.
- Baissez le volume de votre appareil audio avant de connecter le produit pour éviter les dommages auditifs causés par des sons soudainement forts.
- En environnements secs, la sensation de picotement dans les oreilles est due à l'électricité statique générée par le corps, et non à un défaut de produit.
- Protégez le produit des chocs forts pour éviter les risques d'électrocution, de panne ou d'incendie.
- Stockage du produit loin de la lumière directe, des sources de chaleur, et évitez les conditions chaudes, humides ou poussiéreuses. Gardez-le au sec.
- Une utilisation prolongée, en particulier sous le soleil direct, peut causer une décoloration ou une usure du produit.

- Sans protection adéquate, le câble peut se coincer ou se casser lorsque le produit est dans un sac.
- Retenez le connecteur lors de la connexion ou de la déconnexion du câble fourni. Tirer sur le câble peut rompre le fil et présenter un risque d'électrocution.
- Ne roulez pas le câble autour de votre appareil audio pour éviter les dommages ou les cassures.

Questions fréquemment posées

Il n'y a pas de son ou le volume est très bas d'un côté des écouteurs. 🔍

Réponse : Commencez par vérifiez les connexions du câble audio à la prise des écouteurs et au port audio de votre appareil. Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée. Testez les écouteurs avec un autre appareil. Si le problème persiste, le câble pourrait être endommagé. Des plis ou des tirage récurrents peuvent casser les fils internes. Dans certains cas, les dynamiques des écouteurs pourraient être défectueuses. Vérifiez les signes d'usure, comme une isolation déchirée ou des kinks. Si le câble est à blâme, remplacez-le.

La qualité du son est mauvaise, avec des distortions ou un son flou. 🔍

Réponse : Commencez par vérifiez la source audio. Jouez différents fichiers audio ou changez de lecteur média pour éliminer les problèmes liés au contenu. Vérifiez les réglages de volume sur les écouteurs et sur l'appareil connecté, car un volume excessif peut causer des distortions. Si le problème persiste, la prise des écouteurs ou le port audio de l'appareil pourraient être sales. Utilisez de l'air comprimé ou un pinceau sec propre pour enlever la poussière. Si le problème n'est pas résolu, cela indique probablement un problème matériel avec les écouteurs, comme des dynamiques endommagées, et un réparateur professionnel peut être nécessaire.

Le câble est déchiré ou endommagé. 🔍

Réponse : Pour un dommage mineur comme une petite déchirure de l'isolation extérieure, utilisez du ruban électrique pour enrouler la zone et empêcher une dégradation supplémentaire. Si les fils internes sont exposés ou cassés, contactez votre agent pour obtenir un remplacement officiel ou un câble compatible d'un tiers.

Les écouteurs sont trop serrés ou trop lâches sur ma tête. 🔍

Réponse : Les écouteurs sont équipés d'une bandelette ajustable. Cherchez les mécanismes de glissement sur les deux côtés de la bandelette. Tirez ou poussez doucement les sections de la bandelette pour augmenter ou diminuer sa longueur jusqu'à obtenir une tenue confortable.

Mes écouteurs ne fonctionnent pas avec mon appareil. 🔍

Réponse : Commencez par vérifiez le type de prise des écouteurs et assurez-vous qu'il correspond au port audio de votre appareil. Les appareils anciens utilisent généralement une prise de 1/4 pouce (6,35 mm), tandis que la plupart des appareils mobiles modernes ont une prise de 3,5 mm. Si les prises sont compatibles mais les écouteurs ne fonctionnent toujours pas, redémarrez votre appareil ou mettez à jour le logiciel lié à l'audio. Si le problème persiste, cela peut être un problème matériel du port audio de l'appareil.

Detusch



**Vielen Dank, dass Sie die PG-M20Pro Monitor-Kopfhörer gekauft haben.
Lesen Sie vor der Nutzung das Benutzerhandbuch und behalten Sie es für
zukünftige Referenz bequem zur Hand.**

INHALTSANGABE

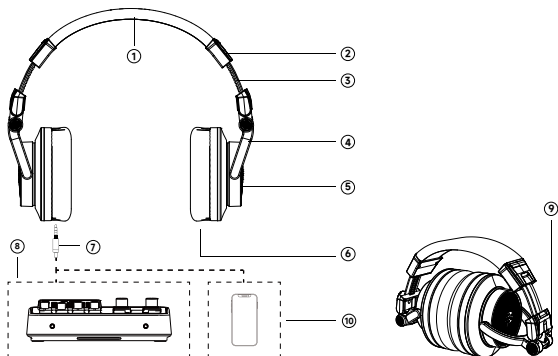
· 1 x Benutzerhandbuch	· 1 x Tragetasche
· 1 x 6,35 mm (1/4") Stereo-Adapter	· 2 x Câble audio 3,0 m (9,8 pi)
· 1 x Casques monitoring PG-M20Pro	

Technische Daten

- | | | |
|--|--|--------------------|
| • Modell: PG-M20Pro | • Material: ABS + Gewebe | • Treiber: 50 mm |
| • Empfindlichkeit: 96 dB/mW | • Frequenzbereich: 20 Hz–40 kHz | • Impedanz: 32 Ohm |
| • Maximale Eingangsleistung: 700 mW | • Kabellänge: 3,0 m (9,8') | |
| • Typ: Gebogene dynamische Kopfhörer | • Adapter: 6,35 mm (1/4") Stereo-Klinke | |
| • Stecker: 3,5 mm (1/8") Stereo-Mini-Klinke x2 | • Gewicht (ohne Kabel): Ca. 270 g (9,5 oz) | |

Beispiele für Produktteilenamen und Verbindungen

- | | | | |
|--|-------------------------|----------------------|--------|
| 1. Kopfpolster | 2. Kopfbügel | 3. Schieber | 4. Arm |
| 5. Gehäuse | 6. Ohrpolster | 7. 3,0 m Audio-Kabel | |
| 8. 6,35 mm Stereoadapter | 9. Schwenkbares Gehäuse | | |
| 10. 3,5 mm vergoldeter Stereo-Miniklinkenstecker | | | |



Doppelte Audio-Stecker

Verwendung : Stecken Sie die 3,5-mm-Audio-Klinke in die 6,35-mm-Audio-Klinke und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn ein.

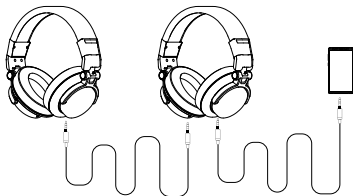
Kompatibilität mit einem breiten Geräterege: 6,35/3,5-mm-Audio-Klinken zur Nutzung mit einer Vielzahl von Audiomonitorgeräten wie Soundkarten, Mixern, Smartphones und Computern.



Shared-Port-Technologie

Diese Technologie ermöglicht es, zwei Kopfhörer an einen einzigen Audio-Ausgang anzuschließen – ideal zum Teilen von Erfahrungen, beispielsweise beim Anschauen von Computervideos mit Freunden.

Anschlusschritte: Stecken Sie ein Ende des 3,5-mm-Audiokabels in jede Kopfhörerbuchse. Schließen Sie das andere Ende eines Kabels an die verbleibende Buchse des zweiten Kopfhörers an. Stecken Sie ein 6,35/3,5-mm-Audio-Kabel in den Audio-Ausgang Ihres Geräts. Sobald die Verbindung hergestellt ist, spielen beide Kopfhörer das Audio des Geräts gleichzeitig ab.



50-mm-Treiber & Ohrmuscheln mit hoher Isolation

Die PG-M20Pro verfügt über einen eingebauten 50-mm-Treiber in großem Format. Dieser Treiber wiedergibt nicht nur die originalen Tonnuancen präzise, sondern verstärkt auch die Tieffrequenzen – so dass Benutzer keine Audiodetails verpassen. Mit weichen Ohrmuscheln bietet das Gerät eine effektive Geräuscheisolation und liefert ein erstklassiges Hörerlebnis.



Zurückziehbares Audio-Kabel

Es handelt sich um ein 3,0-Meter-zurückziehbares Audio-Kabel mit zwei Steckern. Benutzer werden nicht mehr durch Kabelverwirrungen gestört oder durch begrenzte Kabelängen begrenzt.



Klappbarer und verstellbarer Tragbügel

Benutzer können die Länge des Tragbügels einfach über die gleitenden Schieberegler an ihre Kopfgröße anpassen. Er ist nicht nur horizontal um 90 Grad und vertikal um 180 Grad verstellbar, sondern lässt sich auch in eine kompaktere Form klappen – ideal zum einfachen Mitnehmen unterwegs.



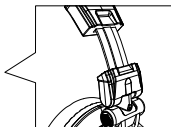
Normal



90° ↺



180° ↻



Pflege

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um seine Lebensdauer zu verlängern. Vermeiden Sie Alkohol, Farblöser oder andere Lösungsmittel.

- Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem trockenen Tuch.
- Nach der Nutzung wischen Sie das beiliegende Kabel mit einem trockenen Tuch ab, wenn es durch Schweiß oder Dreck verschmutzt ist. Die Vernachlässigung der Reinigung kann zu Verschleiß, Verhärtung und Funktionsstörungen des Kabels führen.
- Wischen Sie die Stecker des Kabels mit einem trockenen Tuch, wenn sie verschmutzt sind – unreine Stecker können zu Audio-Ausfällen oder Verzerrungen führen.
- Wischen Sie Ohrmuscheln und Kopfpolster mit einem trockenen Tuch. Schweiß oder Feuchtigkeit kann zu Verfärbungen führen. Bei Nässe trocknen Sie sie mit einem Tuch ab und lassen sie im Schatten Lüftungstrocknen.
- Bei langfristigen Aufbewahren lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort.
- Durch Nutzung oder Lagerung können Ohrmuscheln und Kopfpolster abnützen. Für Ersatzteile oder sonstige Serviceanfragen wenden Sie sich an Ihren lokalen Puppsis-Händler.

Sicherheitshinweise

- Bei der Fahrt befolgen Sie die Gesetze zur Nutzung von Mobiltelefonen und Kopfhörern.
- Vermeiden Sie die Nutzung des Produkts in gefährlichen Gebieten, in denen ein Bewusstsein für Umgebungsgeräusche entscheidend ist – z. B. an Eisenbahnübergängen, Bahnhöfen oder Baustellen.
- Schützen Sie Ihr Gehör: Setzen Sie den Volume nicht zu hoch. Eine lange Exposition an lauten Geräuschen kann zu temporärem oder permanenten Gehörschaden führen.

- Stoppen Sie die Nutzung des Produkts sofort, wenn es zu Hautreizungen kommt.
- Zerlegen, modifizieren oder versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren, um Elektroschock, Funktionsstörungen oder Feuer zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich Ihre Finger nicht zwischen dem Gehäuse des Produkts und anderen Teilen eingeklemmen.

Gebrauchsanweisungen

- konsultieren Sie immer das Benutzerhandbuch der angeschlossenen Geräte, um die Kompatibilität und korrekte Nutzung zu gewährleisten.
- Puppgis übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Datenverluste während der Produktnutzung.
- Halten Sie den Grommet in öffentlichen Bereichen, z. B. im öffentlichen Verkehr, niedrig, um andere nicht zu stören.
- Senken Sie den Grommet auf Ihrem Audio-Gerät bevor Sie das Produkt anschließen, um Hörschaden durch plötzlich laute Geräusche zu vermeiden.
- In trockenen Umgebungen resultiert ein Gekribbelgefühl in den Ohren aus von Ihrem Körper erzeugter statischer Elektrizität – nicht aus einem Produktfehler.
- Schützen Sie das Produkt vor starken Stößen, um Elektroschock, Funktionsstörungen oder Feuer zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt away from direct sunlight, heat sources, und vermeiden Sie heiße, feuchte oder staubige Bedingungen. Halten Sie es trocken.
- Langzeitige Nutzung, besonders unter direktem Sonnenlicht, kann zu Verfärbung oder Verschleiß des Produkts führen.

- Ohne geeignete Schutzmaßnahmen kann das Kabel, wenn das Produkt in einer Tasche ist, eingeklemmt oder gekürzt werden.
- Halten Sie den Stecker, wenn Sie das beiliegende Kabel anschließen oder trennen. An dem Kabel ziehen kann die Drähte brechen und eine Elektroschockgefahr nach sich ziehen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um Ihr Audio-Gerät, um Schäden oder Bruch zu vermeiden.

Häufige Fragen

Es gibt keinen Sound oder der Volume ist auf einer Seite der Kopfhörer sehr niedrig. 🔍

Antwort : Zuerst prüfen Sie die Anschlüsse des Audio-Kabels an der Kopfhörer-Jacke und am Audio-Port Ihres Geräts. Stellen Sie sicher, dass der Stecker fest eingesteckt ist. Testen Sie die Kopfhörer mit einem anderen Gerät. Wenn das Problem weiterhin besteht, könnte das Kabel beschädigt sein. Wiederholtes Biegen oder Ziehen kann die inneren Drähte brechen. In einigen Fällen können die Treiber der Kopfhörer defekt sein. Suchen Sie nach Verschleißzeichen, wie z. B. zerrissener Isolation oder Kinks. Wenn das Kabel der Grund für das Problem ist, ersetzen Sie es.

Die Soundqualität ist schlecht, es treten Verzerrungen oder ein trübscher Ton auf. 🔍

Antwort : Beginnen Sie mit der Prüfung der Audiosource. Spielen Sie verschiedene Audio-Dateien oder wechseln Sie den Mediaplayer, um Inhaltsprobleme auszuschließen. Stellen Sie sicher, dass der Volume auf den Kopfhörern und dem angeschlossenen Gerät richtig eingestellt ist – ein zu hoher Volume kann zu Verzerrungen führen. Wenn das Problem weiterhin besteht, könnten die Kopfhörer-Jacke oder der Audio-Port des Geräts dreckig sein. Verwenden Sie für die Reinigung komprimierten Luft oder eine reine, trockene Bürste. Wenn das Problem nicht gelöst ist, weist dies wahrscheinlich auf ein Hardware-Problem mit den Kopfhörern hin, z. B. beschädigte Treiber, und ein professioneller Repair kann erforderlich sein.

Die Kopfhörer sitzen auf meinem Kopf zu eng oder zu locker. 🔍

Antwort : Die Kopfhörer verfügen über ein verstellbares Kopfband. Suchen Sie nach den gleitenden Mechanismen auf beiden Seiten des Kopfbands. Ziehen oder drücken Sie vorsichtig die Abschnitte des Kopfbands, um seine Länge zu erhöhen oder zu verringern, bis Sie eine angenehme Passform gefunden haben.

Meine Kopfhörer funktionieren nicht mit meinem Gerät. 🔍

Antwort : Zuerst prüfen Sie den Typ der Kopfhörer-Jacke und stellen Sie sicher, dass er mit dem Audio-Port Ihres Geräts kompatibel ist. Ältere Geräte verwenden typischerweise eine 1/4-Zoll-(6,35-mm-)Jacke, während die meisten modernen Mobilgeräte eine 3,5-mm-Jacke haben. Wenn die Jacken kompatibel sind, aber die Kopfhörer dennoch nicht funktionieren, versuchen Sie, das Gerät neu zu starten oder die audio-bezogene Software zu aktualisieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, könnte es sich um ein Hardware-Problem mit dem Audio-Port des Geräts handeln.

Das Kabel ist gefädert oder beschädigt. 🔍

Antwort : Bei kleinen Beschädigungen, wie z. B. einem kleinen Riss in der Außenisolation, verwenden Sie Isolierband, um die Stelle zu umwickeln und weiteres Fädeln zu verhindern. Wenn die inneren Drähte freigelegt oder gebrochen sind, wenden Sie sich an Ihren Agenten, um ein offizielles Ersatzkabel oder ein kompatibles Kabel von Drittanbietern zu erhalten.

Português



Obrigado por comprar os fones de ouvido PG-M20Pro Monitor. Leia o manual do usuário antes de usar e mantenha-o à mão para referência futura.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

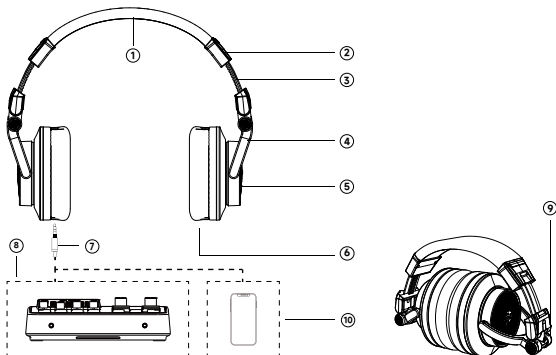
· 2x Cabo de áudio de 3,0m (9,8")	· 1x Mala de transporte
· 1x Fones de ouvido PG-M20Pro Monitor	· 1x Manual do usuário
· 1x Adaptador estéreo de 6,35 mm (1/4")	

Especificações

• Modelo: PG-M20Pro	• Material: ABS + Tecido	• Driver: 50 mm
• Comprimento do cabo: 3,0m (9,8')	• Impedância: 32 ohms	• Sensibilidade: 96 dB/mW
• Tipo: Dinâmico de cavidades fechadas	• Potência de entrada máxima: 700 mW	
• Comprimento do cabo: 3,0m (9,8')	• Peso (sem cabo): Aprox. 270 g (9,5 oz)	
• Plug: mini-jack estéreo de 3,5 mm (1/8") x2	• Adaptador: jack estéreo de 6,35mm (1/4")	

Nome de cada parte e exemplo de conexão

- | | | | |
|---------------------------------|---------------------|---------------------------|----------|
| 1. Apoio para cabeça | 2. Tiara | 3. Deslizador | 4. Braço |
| 5. Encaixe | 6. Espuma | 7. Cabo direito com 3,0 m | |
| 8. Adaptador estéreo de 6,35 mm | 9. Encaixe rotativo | | |
10. Miniplugue estéreo banhado a ouro de 3,5 mm



Conectores audiáveis duplos

Uso : Insira o jack de áudio de 3,5 mm no jack de 6,35 mm e gire no sentido horário.

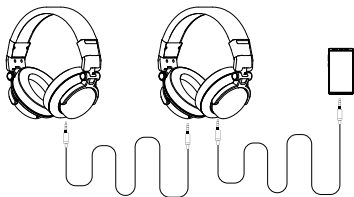
Compatibilidade com uma ampla gama de dispositivos : Jacks de áudio de 6,35/3,5 mm para uso com diversos dispositivos de monitoramento audível, como cartões de som, mixers, smartphones e computadores.



Tecnologia da Porta Compartilhada

Essa tecnologia permite conectar dois fones de ouvido a um único output de áudio – ideal para compartilhar experiências, como assistir a filmes no computador com amigos.

Passos de conexão: Conecte um extremo de um cabo de áudio de 3,5 mm em cada jack dos fones de ouvido. Ligue o outro extremo de um desses cabos ao jack restante do segundo fone de ouvido. Em seguida, insira um cabo de áudio de 6,35/3,5 mm na porta de saída de áudio do dispositivo. Uma vez conectados, ambos os fones de ouvido reproduzirão o áudio do dispositivo simultaneamente.



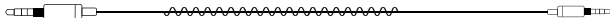
Drivers de 50mm & Almofadas de Ouvido com Alta Isolação

O PG-M20Pro possui um driver embutido grande de 50 mm. Este driver não apenas reproduz as nuances sonoras originais com precisão, mas também melhora as frequências baixas, garantindo que os usuários não percam nenhum detalhe auditivo. Com almofadas de ouvido macias, ele oferece um isolamento acústico eficiente, fornecendo uma experiência auditiva de alta qualidade.



Cabo de áudio retrátil

É um cabo de áudio retrátil de 3,0m com dois conectores. Os usuários não são mais incomodados por emaranhamentos de cabo ou limitados pelo comprimento do cabo.



Foldable and adjustable headband

Users can easily adjust the length of the headband using the sliding tabs to fit their head. Not only can it be adjusted horizontally by 90 degrees and vertically by 180 degrees, but it can also be folded down to a smaller size for easy carrying on the go.



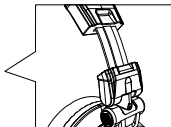
normal use



90° 



180° 



Cuidados

Limpe regularmente o produto para prolongar sua vida útil. Evite usar álcool, thinner para tintas ou outros solventes.

- Limpe os fones de ouvido com um pano seco.
- Após o uso, passe um pano seco pelo cabo fornecido caso ele esteja sujado por suor ou poeira. A negligência na limpeza pode levar à deterioração, endurecimento e falha do cabo.
- Limpe os conectores do cabo com um pano seco quando sujos; conectores sujos podem causar pulação de áudio ou distorção.
- Passe um pano seco nas almofadas dos ouvidos e na almofada da cabeça. O contato com suor ou água pode causar descoloração. Se estiverem úmidas, seque com um pano e deixe secar ao ar na sombra.
- Para armazenamento a longo prazo, mantenha o produto em um local fresco, seco e bem ventilado.
- Com o uso ou armazenamento, as almofadas dos ouvidos e a almofada da cabeça podem deteriorar. Para peças de reposição ou solicitações de serviço, contate seu revendedor local Pupgsis.

Precações de Segurança

- Ao dirigir, obedeça às leis sobre o uso de telefone celular e fones de ouvido.
- Evite usar o produto em áreas perigosas onde a consciência do ruído ambiental é crucial, como passagens ferroviárias, estações ferroviárias e sítios de construção.
- Proteja sua audição: não ajuste o volume demasiado alto. Uma exposição prolongada a sons altos pode levar a perda auditiva temporária ou permanente.
- Interrompa imediatamente o uso do produto se causar irritação cutânea.
- Não desmonte, modifique ou tente reparar o produto para evitar choque elétrico, falhas ou incêndios.

- Tenha cuidado para evitar que seus dedos sejam amarrados entre a carcaça do produto e outras partes.

Instruções de Uso

- Consulte sempre o manual do usuário dos dispositivos conectados para garantir a compatibilidade e o uso correto.
- O Pupgsis não se responsabiliza por qualquer perda de dados, caso ocorra durante o uso do produto.
- Mantenha o volume baixo em áreas públicas, como no transporte público, para não incomodar os outros.
- Baixe o volume no dispositivo de áudio antes de conectar o produto para evitar danos à audição por sons súbitos altos.
- Em ambientes secos, uma sensação de formigamento em seus ouvidos é devido a eletricidade estática gerada pelo corpo, não a um defeito do produto.
- Proteja o produto de impactos fortes para evitar choque elétrico, falhas ou incêndios.
- Armazene o produto longe de luz solar direta, fontes de calor e evite condições quentes, úmidas ou poluídas. Mantenha-o seco.
- O uso prolongado, especialmente sob luz solar direta, pode fazer com que o produto descolore ou sofra desgaste.
- Sem proteção apropriada, o cabo pode ser presionado ou cortado quando o produto estiver em uma bolsa.
- Segure o conector ao conectar ou desconectar o cabo fornecido. Puxar pelo cabo pode romper o fio e representar risco de choque elétrico.

- Não enrol o cabo em torno do dispositivo de áudio para evitar danos ou rompimento

Perguntas Frequentes

Não há som ou o volume está muito baixo em um lado dos fones de ouvido. 🔍

Resposta : Primeiro, verifique as conexões do cabo de áudio no jack dos fones de ouvido e na porta de áudio do seu dispositivo. Certifique-se de que o conector está firmly inserido. Teste os fones de ouvido com outro dispositivo. Se o problema persistir, o cabo pode estar danificado. O alongamento ou flexão repetida pode romper os fios internos. Em alguns casos, os drivers dos fones de ouvido podem estar defeituosos. Procure por sinais de desgaste, como isolamento desgastada ou kinks. Se o cabo for o problema, substitua-o.

A qualidade do som é pobre, com distorção ou som borrado. 🔍

Resposta : Comece verificando a fonte de áudio. Tente reproduzir vários arquivos de áudio ou troque o player de mídia para eliminar problemas relacionados ao conteúdo. Certifique-se de que o volume esteja ajustado corretamente nos fones de ouvido e no dispositivo conectado, pois um volume excessivo pode causar distorção. Se o problema persistir, o jack dos fones de ouvido ou a porta de áudio do dispositivo podem estar sujos. Use ar comprimido ou um pincel seco e limpo para remover poeira. Se o problema não for resolvido, provavelmente indica um problema de hardware nos fones de ouvido, como drivers danificados, e uma reparação profissional pode ser necessária.

O cabo está franzido ou danificado. 🔍

Resposta : Para danos leves, como um pequeno rasgo na isolamento externa, use fita isolante para enrolar a área e evitar mais franzimentos. Se os fios internos estiverem expostos ou quebrados, contate seu revendedor para obter um substituto oficial ou um cabo compatível de terceiros.

Os fones de ouvido estão muito apertados ou muito folgos na minha cabeça. Q

Resposta : Os fones de ouvido possuem uma bandeira ajustável. Procure pelos mecanismos deslizantes em ambos os lados da bandeira. Puxe ou empurre suavemente as seções da bandeira para aumentar ou diminuir seu comprimento até encontrar um ajuste confortável.

Meus fones de ouvido não funcionam com meu dispositivo. Q

Resposta : Primeiro, verifique o tipo de jack dos fones de ouvido e certifique-se de que combina com a porta de áudio do seu dispositivo. Dispositivos antigos costumam usar jack de 1/4 polegada (6,35mm), enquanto a maioria dos dispositivos móveis modernos usa jack de 3,5mm. Se os jacks forem compatíveis mas os fones ainda não funcionarem, tente reiniciar o dispositivo ou atualizar o software relacionado à áudio. Se o problema persistir, pode ser um problema de hardware na porta de áudio do dispositivo.

Español



Gracias por comprar los auriculares PG-M20Pro Monitor. Lea el manual del usuario antes de usar el producto y guárdelo a mano para referencia futura.

Contenido del paquete

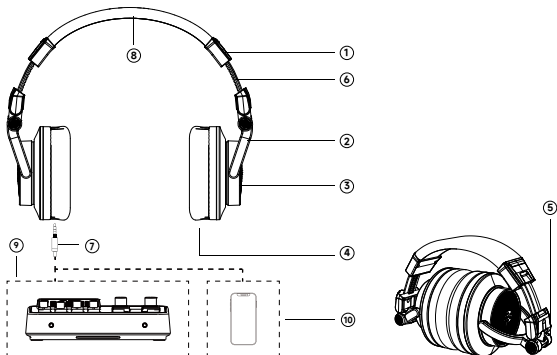
- 1x Auriculares PG-M20Pro Monitor	- 1x Manual del usuario
- 2x Cable de audio de 3,0 m (9,8 pies)	- 1x Maletín de transporte
- 1x Adaptador estéreo de 6,35 mm (1/4")	

Especificaciones

- | | | |
|---|---|------------------------|
| • Tipo: Dinámicos cerrados | • Modelo: PG-M20Pro | • Material: ABS + Tela |
| • Driver: 50 mm | • Sensibilidad: 96 dB/mW | • Impedancia: 32 ohms |
| • Rango de frecuencia: 20 Hz – 40 kHz | • Potencia de entrada máxima: 700 mW | |
| • Longitud del cable: 3,0 m (9,8 pies) | • Peso (sin cable): Aprox. 270 g (9,5 oz) | |
| • Conector: mini-jack estéreo de 3,5 mm (1/8") x2 | • Adaptador: jack estéreo de 6,35 mm (1/4") | |

Nombre de los componentes y ejemplos de conexión

- | | | | |
|---|---------------------------------|----------------------------|----------------|
| 1. Diadema | 2. Brazo | 3. Carcasa | 4. Almohadilla |
| 5. Carcasa basculante | 6. Elemento deslizante | 7. Cable de audio de 3,0 m | |
| 8. Almohadilla de la diadema | 9. Adaptador estéreo de 6,35 mm | | |
| 10. Miniconector estéreo de 3,5 mm chapado en oro | | | |



Conectores audífonos dobles

Uso: Inserte el jack de audio de 3,5 mm en el jack de 6,35 mm y gire en sentido horario.

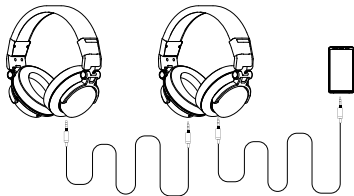
Compatibilidad con una amplia gama de dispositivos: Jacks de audio de 6,35/3,5 mm para uso con diversos dispositivos de monitoreo audífono, como tarjetas de sonido, mezcladores, smartphones y computadoras.



Tecnología de Puerto Compartido

Esta tecnología permite conectar dos auriculares a una sola salida de audio, ideal para compartir experiencias como ver películas en el computador con amigos.

Pasos de conexión: Conecte un extremo de un cable de audio de 3,5 mm en cada jack de auriculares. Conecte el otro extremo de uno de los cables al jack restante del segundo auricular. A continuación, conecte un cable de audio de 6,35/3,5 mm a la salida de audio del dispositivo. Una vez conectados, ambos auriculares reproducirán el audio del dispositivo al mismo tiempo.



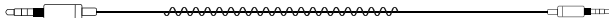
Controladores de 50 mm & Almofadas de Oreja con Alta Aislamiento

El PG-M20Pro cuenta con un controlador integrado grande de 50 mm. Este controlador no solo reproduce los matices del sonido original con precisión, sino que también mejora las frecuencias bajas, garantizando que los usuarios no se pierdan ningún detalle auditivo. Con almofadas de oreja suaves, ofrece un aislamiento acústico efectivo, brindando una experiencia auditiva de alta calidad.



Cable de audio retractil

Es un cable de audio retractil de 3,0 m con dos conectores. Los usuarios ya no se molestan por enredos de cable ni se ven limitados por la longitud del cable.



Bandeja ajustable y plegable

Los usuarios pueden ajustar fácilmente la longitud de la bandeja mediante las guías deslizantes para adaptarse a la forma de su cabeza. No solo se puede ajustar horizontalmente en 90 grados y verticalmente en 180 grados, sino que también se puede plegar para reducir su tamaño y facilitar el transporte en movimiento.



Uso normal



90°



180°



Cuidados

Limpie regularmente el producto para prolongar su vida útil. Evite usar alcohol, destapante para pinturas u otros solventes.

- Limpie los auriculares con un paño seco.
- Después de usar, limpie el cable incluido con un paño seco si está manchado por sudor o polvo. La negligencia en la limpieza puede causar deterioro, endurecimiento y fallos en el cable.
- Limpie los conectores del cable con un paño seco cuando estén sucios; los conectores sucios pueden causar saltos de audio o distorsión.
- Limpie las almofadas de oreja y el reposacabeza con un paño seco. El contacto con sudor o agua puede causar decoloración. Si están húmedos, séquelos con un paño y deje que se sequen al aire a la sombra.
- Para el almacenamiento a largo plazo, conserve el producto en un lugar fresco, seco y bien ventilado.
- Con el uso o el almacenamiento, las almofadas de oreja y el reposacabeza pueden degradarse. Para obtener piezas de repuesto o solicitar servicios, contacte con su revendedor local Pupgis.

Preauciones de Seguridad

- Al conducir, cumpla las leyes sobre el uso de teléfono móvil y auriculares.
- Evite usar el producto en áreas peligrosas donde la conciencia del ruido ambiental sea crucial, como pasos de ferrocarril, estaciones ferroviarias y sitios de construcción.
- Proteja su audición: no ajuste el volumen demasiado alto. Una exposición prolongada a sonidos fuertes puede causar pérdida auditiva temporal o permanente.
- Interrumpa el uso del producto inmediatamente si causa irritación cutánea.

- No desmonte, modifique ni intente reparar el producto para evitar choques eléctricos, fallos o incendios.
- Tome cuidado de no quedarse pinchado entre la carcasa del producto y los dedos.

Notas de Uso

- Consulte siempre el manual del usuario de los dispositivos conectados para asegurar la compatibilidad y un uso adecuado.
- Pupgis no se responsabiliza por ninguna pérdida de datos, en caso de producirse durante el uso del producto.
- Mantenga el volumen bajo en áreas públicas, como en el transporte público, para evitar molestar a los demás.
- Baje el volumen en su dispositivo de audio antes de conectar el producto para prevenir daños a la audición por sonidos repentinos y fuertes.
- En ambientes secos, una sensación de hormigueo en los oídos se debe a electricidad estática generada por el cuerpo, no a un defecto del producto.
- Proteja el producto de impactos fuertes para evitar choques eléctricos, fallos o incendios.
- Almacene el producto alejado de la luz solar directa, fuentes de calor y evite condiciones cálidas, húmedas o polvorientas. Mántengalo seco.
- Un uso prolongado, especialmente bajo luz solar directa, puede hacer que el producto se descolo-re o sufra desgaste.
- Sin protección adecuada, el cable puede quedarse atrapado o cortarse cuando el producto esté en un bolso.

- Sujete el conector al conectar o desconectar el cable incluido. Tirar del cable puede romper el filamento y representar un riesgo de choque eléctrico.
- No enrolles el cable alrededor de su dispositivo de audio para evitar daños o ruptura.

Preguntas Frecuentes

1.No hay sonido o el volumen es muy bajo en un lado de los auriculares. 🔍

Respuesta : Primero, verifique las conexiones del cable de audio en el jack de los auriculares y en la puerta de audio del dispositivo. Asegúrese de que el conector esté insertado firmemente. Pruebe usar los auriculares con otro dispositivo. Si el problema persiste, el cable podría estar dañado: la flexión o tracción repetida puede romper los fíos internos. En algunos casos, los controladores de los auriculares podrían estar defectuosos. Busque signos de desgaste, como aislamiento d esgastado o girones. Si el cable es el culpable, reemplace-lo.

La calidad del sonido es pobre, con distorsión o sonido borroso. 🔍

Respuesta : Comience verificando la fuente de audio: reproduzca varios archivos de audio o cambie el reproductor de medios para descartar problemas related a contenido. Asegúrese de que el volumen esté ajustado correctamente en los auriculares y en el dispositivo conectado, ya que un volumen excesivo puede causar distorsión. Si el problema persiste, el jack de los auriculares o la puerta de audio del dispositivo podrían estar sucios: use aire comprimido o un pincel seco y limpio para remover el polvo. Si el inconveniente no se resuelve, probablemente indique un problema de hardware en los auriculares, como controladores dañados, y se necesitará una reparación profesional.

Los auriculares están demasiado apretados o flojos en mi cabeza. 🔍

Respuesta : Los auriculares cuentan con una bandeja ajustable. Busque los mecanismos deslizantes en ambos lados de la bandeja. Tire o empuje suavemente las secciones de la bandeja para aumentar o disminuir su longitud hasta alcanzar un ajuste cómodo.

Mis auriculares no funcionan con mi dispositivo 🔍

Respuesta : Primero, verifique el tipo de jack de los auriculares y asegúrese de que coincida con la puerta de audio de su dispositivo: los dispositivos antiguos suelen usar un jack de 1/4 pulgada (6,35 mm), mientras que la mayoría de los dispositivos móviles modernos tienen uno de 3,5 mm. Si los jacks son compatibles pero los auriculares aún no funcionan, intente reiniciar el dispositivo o actualizar el software relacionado con el audio. Si el problema persiste, podría tratarse de un problema de hardware en la puerta de audio del dispositivo.

El cable está desgastado o dañado. 🔍

Respuesta : Para daños leves, como un pequeño rasgo en el aislamiento externo, use fita aislante para envolver la área y evitar más desgaste. Si los fios internos están expuestos o rotos, contacte con su revendedor local para obtener un sustituto oficial o un cable compatible de terceros.